

**EN FCC STATEMENT:** This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communication. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this toy does cause interference to radio or television reception (you can check this by turning the toy off and on while listening for the interference), one or more of the following measures may be useful:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the toy and the radio or the TV

Consult the dealer or an experienced TV-radio technician for help. NOTE: Changes, adjustments or modifications to this unit, including but not limited to, replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc) could result in a violation of FCC rules under part 15 and/or 95 and must be expressly approved by Spin Master Ltd or they could void the user's authority to operate the equipment. Spin Master Inc., PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221. To contact the responsible party please visit [fcc.spinmaster.com](http://fcc.spinmaster.com).

**FR DÉCLARATION FCC :** Le présent appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour les équipements numériques en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour assurer une protection raisonnable contre toute interférence nuisible avec les communications radio. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé selon le mode d'emploi, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie contre ces interférences dans le cas où l'installation ne serait pas conforme. Si ce jouet cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui est vérifiable en l'éteignant, puis en le rallumant tout en écoutant s'il y a des interférences), suivre une ou plusieurs des recommandations suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice
- Augmenter la distance entre le jouet et la radio ou la télévision
- Consulter le revendeur ou demander l'aide d'un technicien radio/T.V. expérimenté.

REMARQUE : Tout changement, réglage ou modification de cet appareil, incluant mais ne se limitant pas au remplacement de tout composant du transmetteur (cristal, semi-conducteur, etc.), pourrait constituer une violation de l'article 15 et/ou 95 de la réglementation de la FCC, et doit être expressément approuvé par Spin Master Ltd., sous peine d'entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur d'exploiter l'équipement. Spin Master Inc., PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221. Pour contacter la partie responsable, rendez-vous sur [fcc.spinmaster.com](http://fcc.spinmaster.com).

**EN CANADIAN Class B statement:** This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**FR Déclaration CANADIENNE classe B :** L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**CE** **EN** Spin Master International B.V. hereby declares that the radio equipment type Monster Jam Grave Digger™ Trax™ is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

**FR** Par la présente, Spin Master International B.V. déclare que l'équipement radio de type Monster Jam Grave Digger™ Trax™ respecte la Directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

**ES** Por la presente, Spin Master International B.V. declara que el tipo de equipo de radio usado en Monster Jam Grave Digger™ Trax™ cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<http://doc.spinmaster.com>

**EN** Do not change or modify anything on the toy.

Keep away from obstacles and electrical hazards.

**BEFORE FIRST USE:** Read the user's information together with your child.

Retain this information, addresses and phone numbers for future reference.  
Spin Master Ltd. reserves the right to discontinue the MonsterJamRC.com website at any time.

**FR** Ne pas altérer le jouet ou modifier l'un des composants.

Maintenir à l'écart de tout obstacle ou risque électrique.  
**AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION :** Lire les instructions avec votre enfant.

Conserver les informations, adresses et numéros de téléphone pour consultation ultérieure.  
Spin Master Ltd. se réserve le droit de supprimer le site Internet MonsterJamRC.com à tout moment.

**ES** No cambie ni modifique ninguna de las piezas del juguete.  
Mantenga el producto alejado de obstáculos y riesgos eléctricos.

**ANTES DE UTILIZARLO POR PRIMERA VEZ,** lea detenidamente la información dirigida al usuario junto con el niño.

Conserve toda la información, las direcciones y los números de teléfono para futuras referencias.  
Spin Master Ltd. se reserva el derecho a suspender el uso del sitio web MonsterJamRC.com en cualquier momento.

**Frequency Band(s): 2.420 — 2.465GHz**  
**Maximum radio frequency power transmitted: <10dBm**

**Bande(s) de fréquence : 2,420-2,465 GHz**  
**Puissance de radiofréquence maximale transmise : <10 dBm**

**Banda(s) de frecuencia: 2,420 - 2,465 GHz**  
**Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: <10 dBm**

**⚠ WARNING: CHOKING HAZARD – Small parts. Not suitable for children under three years.**  
**⚠ ATTENTION ! DANGER D'ÉTOUFFEMENT –** Contient de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.  
**⚠ ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA –** Contiene piezas pequeñas. No conviene para niños menores de tres años.

**⚠ CAUTION: Hair Entanglement. Tie back and cover hair and secure loose clothing prior to play.**  
**⚠ MISE EN GARDE :** Les cheveux peuvent se coincer. Attacher les cheveux et les couvrir, et maintenir les vêtements amples à l'écart du jouet.  
**⚠ PRECAUCIÓN:** Enredo de pelo. Asegúrese de llevar el pelo atado o tenerlo cubierto; revise además si lleva puesto algo que también se pueda enredar.

Spin Master logo & © 2022 Spin Master Ltd. All rights reserved. ©2023 Feld Motor Sports, Inc. MONSTER JAM™, UNITED STATES HOT ROD ASSOCIATION™, USHRA™, GRAVE DIGGER™, are trademarks used under license from Feld Motor Sports, Inc. All rights reserved.

Le logo de Spin Master et © 2022 Spin Master Ltd. Tous droits réservés. © 2023 Feld Motor Sports, Inc. MONSTER JAM™, UNITED STATES HOT ROD ASSOCIATION™, USHRA™, GRAVE DIGGER™ sont des marques de commerce de Feld Motor Sports, Inc. utilisées sous licence. Tous droits réservés.

© 2023 Feld Motor Sports, Inc. MONSTER JAM™, UNITED STATES HOT ROD ASSOCIATION™, USHRA™, GRAVE DIGGER™ son marcas comerciales y se usan bajo licencia de FMS. Todos los derechos reservados.

**Spin Master Ltd., 225 King Street West, Toronto ON M5V 3M2 Canada**  
**Spin Master Inc., PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221**  
**Spin Master International B.V., Kingsfordweg 151, 1043 GR Amsterdam, NL**

**Spin Master Australia Pty Ltd, Suite 101, Level 1, 18-24 Chandos Street, St Leonards, NSW 2065; ☎ 1800 316 982**

**Spin Master Toys UK Ltd. Boston House, Boston Drive, Bourne End, Buckinghamshire, SL8 5YS, UK**

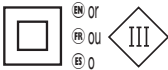
**MADE IN CHINA**  
**FABRIQUE EN CHINE**  
**HECHO EN CHINA**

T66812\_0002\_20144322\_GBL\_IS\_R1

Juguete Importado por: Spin Master México,  
S.A. de C.V., Av. Insurgentes Sur No.1070 piso 8,  
Colonia Insurgentes San Borja,  
Alcaldía Benito Juárez. C.P. 03100,  
Ciudad de México. R.F.C. SMM050627V48  
Atención al cliente: 800 9530147

**NOM**

**WWW.SPINMASTER.COM**  
customer care@spinmaster.com



**UK EAC**



**FR**  
Cet appareil, ses accessoires et/ou piles se recyclent

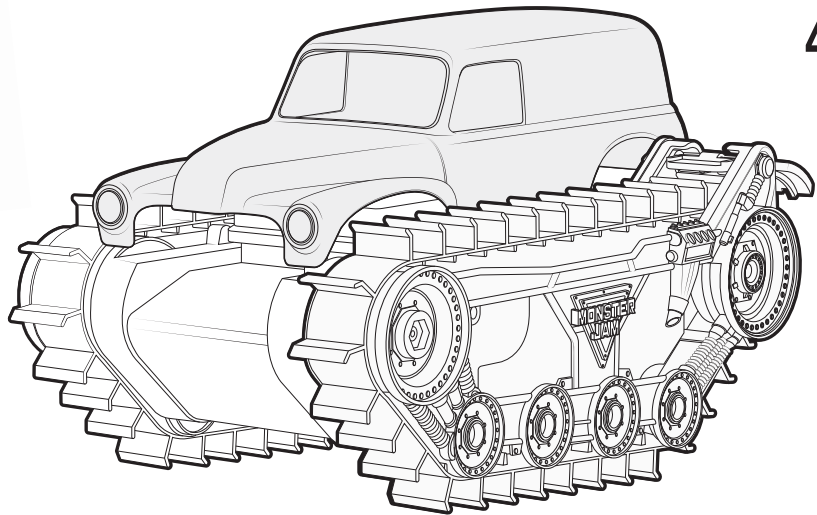
À DÉPOSER EN MAGASIN  
OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Point de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)

**EN** This toy is only to be connected to equipment bearing either of the following symbols:

**FR** Ce jouet doit uniquement être branché sur des équipements portant l'un des symboles suivants :

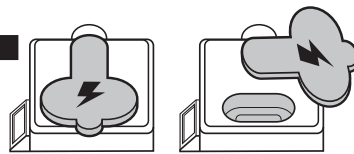
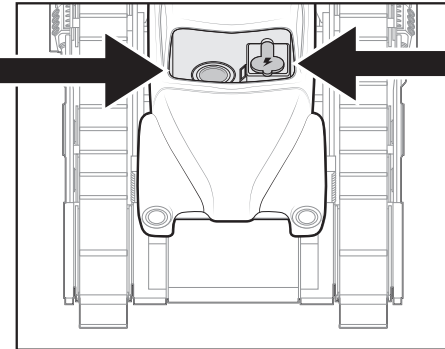
**ES** Este juguete solo debe conectarse al equipo que tenga cualquiera de los siguiente símbolos:



**4+ YRS**  
**ANS**  
**AÑOS**



**EN POWER BUTTON**  
**FR BOUTON D'ALIMENTATION**  
**ES BOTÓN DE ENCENDIDO**

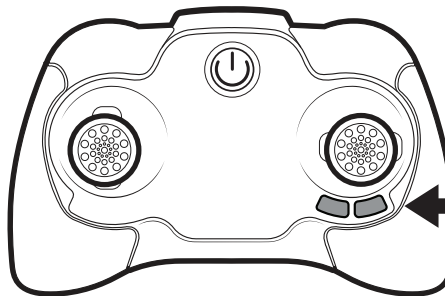


**EN CHARGING PORT**  
**FR PORT DE CHARGE**  
**ES PUERTO DE CARGA**

**EN DO NOT USE REMOTE IN WATER**

**FR NE PAS UTILISER LA RADIOCOMMANDE DANS L'EAU**

**ES NO UTILIZAR EL CONTROL REMOTO DENTRO DEL AGUA**



**EN DRIFT ADJUSTERS**  
**FR RÉGLAGE DE LA TRAJECTOIRE**  
**ES AJUSTADORES DE GIRO**

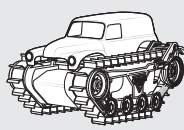
**BC**

**2x AAA (LR03)**  
**1.5V / 1.5V**  
NOT INCLUDED - NON FOURNIES  
NO INCLUIDAS

**For in-depth video instructions go to**  
**Pour obtenir des instructions vidéo, se rendre sur**  
**Para ver instrucciones exhaustivas en video, visita**  
**MONSTERJAMRC.COM**

**INDOOR / OUTDOOR • INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR • INTERIORES / EXTERIORES**

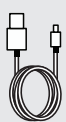
**CONTENTS**  
**CONTENU**  
**CONTENIDO**



Grave Digger™  
Trax™



**EN** Controller  
**FR** radiocommande  
**ES** control



**EN** 1 USB charging cable  
**FR** 1 câble de charge USB  
**ES** 1 cable USB de carga



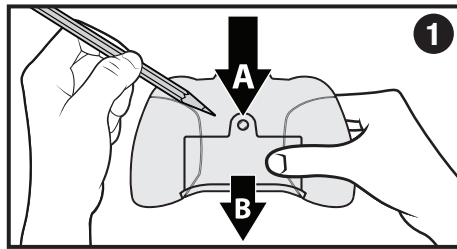
**EN** 1 Instruction Guide  
**FR** 1 mode d'emploi  
**ES** 1 guía de instrucciones

**⚠ CAUTION:**  
**HAIR ENTANGLEMENT –** Tie back and cover hair and secure loose clothing prior to play.

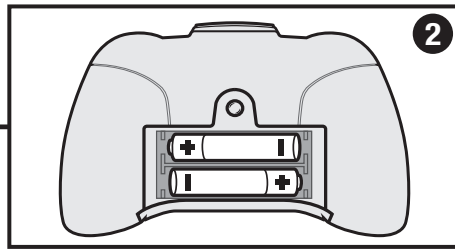
**⚠ MISE EN GARDE :**  
**LES CHEVEUX PEUVENT SE COINCER –** Attacher les cheveux et les couvrir, et maintenir les vêtements amples à l'écart du jouet.

**⚠ PRECAUCIÓN:**  
**ENREDO DE PELO –** Asegúrese de llevar el pelo atado o tenerlo cubierto; revise además si lleva puesto algo que también se pueda enredar.

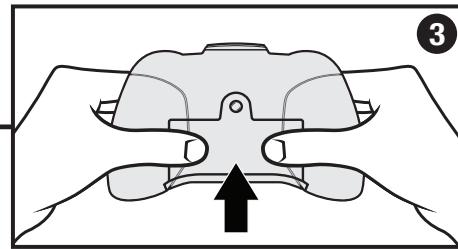
EN HOW TO INSTALL BATTERIES FR INSTALLATION DES PILES ES INSTALACIÓN DE LAS PILAS



1. Press down on release button (A) to slide down battery cover (B).  
2. Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment.  
3. Replace battery door securely. Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal.

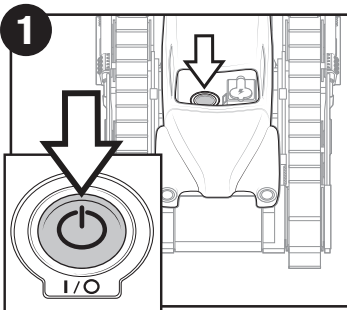


1. Pour ouvrir le compartiment des piles, appuyer sur le bouton (A), puis faire glisser le couvercle vers le bas (B).  
2. Installer des piles neuves comme indiqué sur le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles.  
3. Bien refermer le compartiment des piles. Consulter la législation locale concernant le recyclage et/ou l'élimination des piles.

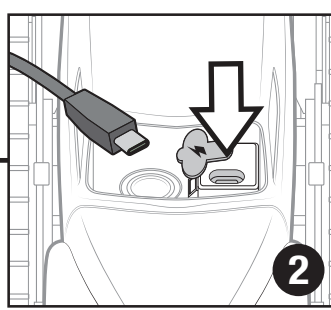


1. Pulsa el botón de liberación (A) y desliza hacia abajo la tapa de las pilas (B).  
2. Coloque las pilas nuevas en el compartimento correspondiente, tal y como se indica en el diagrama de polaridad (+ / -).  
3. Cierre bien la tapa del compartimento de las pilas. Consulte la normativa local relativa al reciclaje y a la eliminación de las pilas.

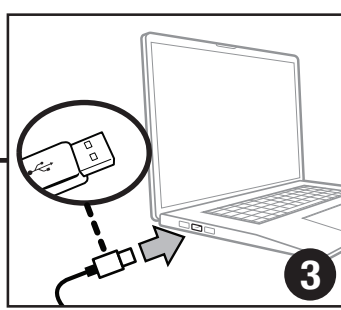
EN HOW TO CHARGE FR CHARGE ES CÓMO CARGAR



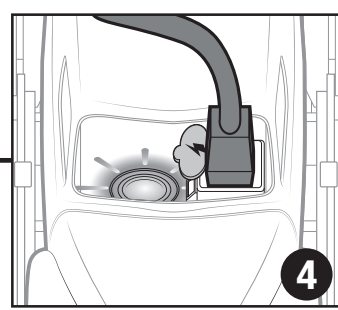
1. Turn the vehicle off.  
2. Plug the small end of the charging cable into the charging port.  
3. Plug the charging cable into a 5V DC computer outlet.  
4. Pulsing ON/OFF LED indicates battery is charging, solid ON for fully charged.



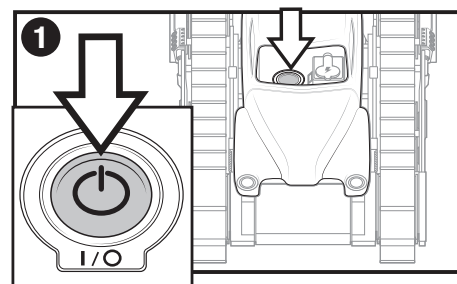
1. Éteindre le véhicule.  
2. Insérer la petite extrémité du câble de charge dans le port de charge.  
3. Insérer le câble de charge dans une prise d'ordinateur 5 V CC.  
4. La LED clignote lorsque la batterie est en charge et reste allumée lorsque la batterie est chargée.



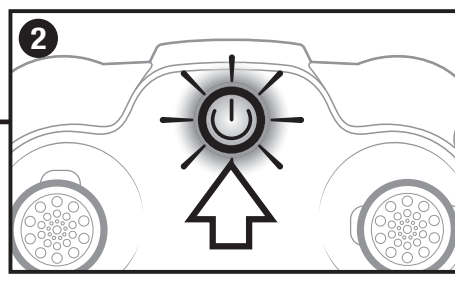
1. Apaga el vehículo.  
2. Conecta el extremo pequeño del cable de carga al puerto de carga.  
3. Conecta el cable de carga a una toma de ordenador de 5 V CC.  
4. El LED de encendido/apagado parpadeantes indica que la batería se está cargando; si está fijo, indica que está completamente cargada.



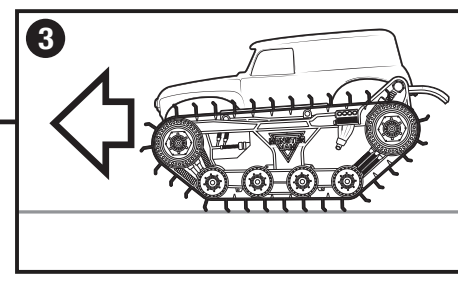
EN HOW TO CONNECT THE CONTROLLER FR CONNEXION DE LA RADIOCOMMANDE ES CÓMO CONECTAR EL CONTROL



1. Turn on the vehicle and place it on a flat surface.  
2. Hold the controller near your vehicle, press the power button and wait until the power light stops flashing.  
3. You are ready to drive. Use the remote control to drive.



1. Mettre le véhicule en marche et le poser sur une surface plane.  
2. Tenir la radiocommande près du véhicule, appuyer sur le bouton d'alimentation et attendre que le voyant d'alimentation arrête de clignoter.  
3. Le véhicule est prêt à être utilisé. Utiliser la radiocommande pour piloter le véhicule.



1. Enciende el vehículo y colócalo sobre una superficie plana.  
2. Sujeta el control cerca del vehículo, presiona el botón de encendido y espera hasta que la luz de encendido deje de parpadear.  
3. Ya estás listo para conducir. Utiliza el control remoto para conducir.

DRIVING ON WATER  
DO NOT USE REMOTE IN WATER.  
NOTE: Before driving on water  
ENSURE THE CHARGING PORT IS  
FIRMLY COVERED.

There is no additional preparation required to drive on water. Fully submerging the vehicle in water is not recommended.

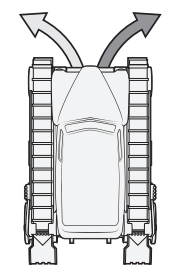
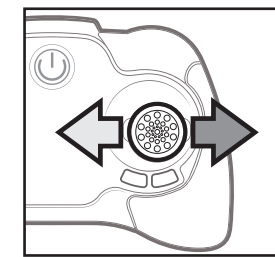
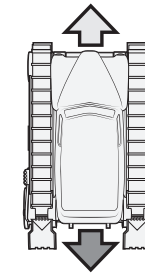
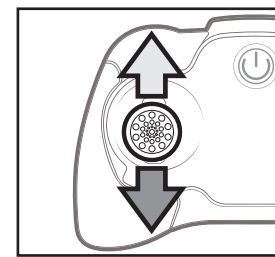
CONDUITE SUR L'EAU  
NE PAS UTILISER LA RADIOCOMMANDE  
DANS L'EAU.  
REMARQUE : Avant de conduire le véhicule  
sur l'eau, S'ASSURER QUE LE PORT DE  
CHARGEMENT EST BIEN COUVERT.

Aucune autre préparation n'est nécessaire avant de conduire le véhicule sur l'eau. Il n'est pas recommandé d'immerger entièrement le véhicule dans l'eau.

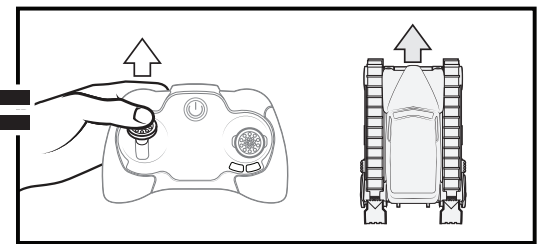
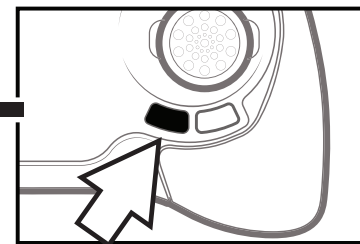
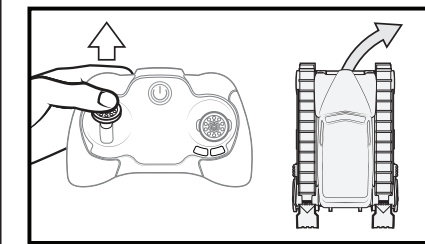
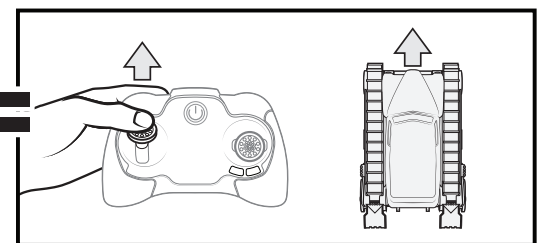
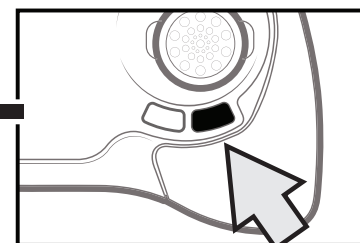
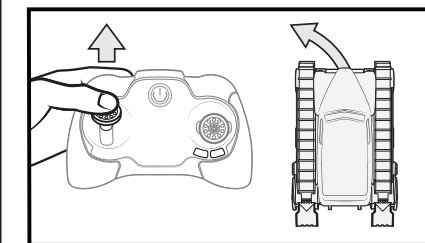
CONDUCCIÓN EN EL AGUA  
NO UTILIZAR EL CONTROL REMOTO  
DENTRO DEL AGUA .  
NOTA: Antes de conducir en el agua,  
ASEGÚRATE DE QUE EL PUERTO DE  
CARGA ESTÁ BIEN TAPADO.

No se requiere una preparación adicional para conducir en el agua. Se recomienda no sumergir completamente el vehículo en el agua.

EN DIRECTIONAL CONTROL FR COMMANDES DE DIRECTION ES CONTROL DE DIRECCIÓN



EN HOW TO CORRECT WHEEL ALIGNMENT FR CORRIGIR L'ALIGNEMENT DES ROUES ES CÓMO CORREGIR LA ALINEACIÓN DE LAS RUEDAS



EN TROUBLESHOOTING FR PROBLÈMES ET SOLUTIONS ES RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

CONTROLLER NOT CONNECTING

If your vehicle does not connect to the controller the first time, turn the vehicle off, remove batteries from the controller, put the batteries back in and repeat the HOW TO CONNECT THE CONTROLLER instructions.

OUT OF RANGE / LOW BATTERY

- Controller will beep when you are close to driving out of range.
- Drive vehicle toward you until beeping stops.
- If beeping continues, this indicates low battery.
- Return and immediately fully charge the vehicle.

ÉCHEC DE LA CONNEXION DE LA RADIOCOMMANDE

En cas d'échec de la connexion entre le véhicule et la radiocommande, éteindre le véhicule, retirer et remettre les piles de la radiocommande, puis suivre à nouveau les instructions de la section CONNEXION DE LA RADIOCOMMANDE.

VÉHICULE HORS DE PORTÉE/BATTERIE FAIBLE

- La radiocommande émet un bip lorsque le véhicule s'approche d'une zone hors de portée.
- Conduire le véhicule vers soi jusqu'à ce que le signal sonore s'arrête.
- Si le bruit continue, cela signifie que la batterie est faible.
- Faire revenir le véhicule et le charger immédiatement.

EL CONTROL NO SE CONECTA

Si el vehículo no se conecta al control la primera vez, apaga el vehículo, quita las pilas del control, vuelve a introducirlas y repite las instrucciones de la sección CÓMO CONECTAR EL CONTROL.

FUERA DEL ALCANCE / BATERÍA BAJA

- El control emitirá un pitido cuando estés a punto de salir fuera de su alcance.
- Conduce el vehículo hacia ti hasta que se detenga el pitido.
- Si el pitido continúa, indica que la batería está baja.
- Vuelve y carga inmediatamente el vehículo.



**NOTE:** If normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electromagnetic interference may be causing the issue. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function.

**Safety Precautions:** - Keep hands, hair and loose clothing away from the motor/ wheels when power switch is turned ON. - Remove batteries when not in use. - Parental guidance is recommended for the play. - Keep your toy in your sight so that you can supervise it all the time. -New alkaline batteries are recommended to obtain maximum performance. - Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.

**Note:** Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. Under the environment with electrostatic discharge, the toy may malfunction and require user to reset the toy.

**CARE AND MAINTENANCE:** Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time. Wipe the toy gently with a clean damp cloth. Keep the toy away from direct heat. Do not submerge the toy in water. This can damage the electronic assemblies.

**SPECIAL NOTE TO ADULTS:** Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the charger until the damage has been repaired. This toy is not intended for children under 3 years old. This toy must only be used with the recommended charger.

**BATTERY SAFETY INFORMATION: Requires LiFePO4 6.4V/700mAh battery (included) and 2 x 1.5 V AAA (LR03) batteries (not included).** Batteries are small objects. Replacement of batteries must be done by adults. Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. Promptly remove dead batteries from the toy. Dispose of used batteries properly. Remove batteries for prolonged

storage. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. DO NOT incinerate used batteries. DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard/rechargeable). Using rechargeable batteries is not recommended due to possible reduced performance. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Replaceable-rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. DO NOT recharge non-rechargeable batteries. DO NOT short-circuit the supply terminals.

**SPECIAL LiFePO4 BATTERY INSTRUCTIONS:** Never charge battery unattended. - Charge battery in an isolated area. Keep away from flammable materials. - Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting. - Do not disassemble, modify, heat, or short circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places. - Do not drop or subject to strong impacts. - Do not allow the batteries to get wet. - Only charge the batteries with the specified Spin Master™ battery charger. - Only use the batteries in the device specified by Spin Master™. - Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly. - In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher for the battery. - Batteries must be recycled or disposed of properly.

**PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS:** Internal battery is factory installed and non-replaceable. Product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not puncture, cut, tear, compress or deform product during disassembly. Ensure product is turned off, then use a screw driver to remove all screws. Separate product body halves to expose internal electronics. When battery is visible in its entirety use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated, and the battery is free from the rest of the product. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws.

piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé. NE PAS incinérer les piles usagées. NE PAS jeter les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir. NE PAS mélanger des piles neuves et des piles usagées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard/rechargeables). L'utilisation de piles rechargeables n'est pas recommandée en raison des baisses éventuelles de performance. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte. Retirer les piles rechargeables/remplaçables du jouet avant de les recharger. NE PAS recharger des piles non rechargeables. NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

**INSTRUCTIONS SPÉCIALES CONCERNANT LA BATTERIE LiFePO4 :**

- Toujours surveiller la batterie lors de la mise en charge.
- Recharger la batterie sur une surface isolée. Maintenir à l'écart de tout matériau inflammable.
- Ne pas exposer aux rayons directs du soleil. La batterie peut exploser, surchauffer, ou prendre feu.
- Ne pas démonter, modifier, chauffer ou court-circuiter. Ne pas jeter au feu ni entreposer dans un endroit chaud. Ne pas faire tomber la batterie ni lui faire subir d'impacts.
- Ne pas mouiller la batterie.
- Ne recharger la batterie qu'avec le chargeur indiqué par Spin Master™.
- N'utiliser la batterie que dans l'appareil indiqué par Spin Master™.
- Lire attentivement le mode d'emploi et utiliser correctement la batterie.
- En cas de fuite ou d'explosion, utiliser du sable ou un extincteur chimique.
- Les piles doivent être correctement recyclées ou éliminées.

**INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RETRAIT DE LA BATTERIE :** La batterie interne non-replaçable est installée en usine. Le démontage du produit et l'extraction de sa batterie doivent être effectués par un adulte. Lors du démontage, ne pas percer, couper, déchirer, compresser ou déformer le produit. S'assurer que le produit est éteint, puis retirer toutes les vis à l'aide d'un tournevis. Séparer les deux parties du produit pour accéder aux composants électroniques. Lorsque la batterie est complètement visible, sectionner l'un des fils de la batterie à l'aide de ciseaux. Envelopper immédiatement le fil sectionné avec du ruban adhésif pour l'isoler. Répéter l'opération jusqu'à ce que tous les fils de la batterie soient sectionnés et isolés; la batterie peut alors être retirée du produit. Jeter la batterie conformément aux lois locales sur le recyclage ou l'élimination des batteries/piles.

**Seguridad:** Mantén las manos, el pelo y la ropa alejados de las ruedas y el motor cuando el interruptor esté en ON (encendido). - Retira las pilas cuando no se esté utilizando. - Se recomienda utilizar el juguete en presencia de un adulto. - No pierdas de vista el juguete: manténlo bajo control en todo momento. - Se recomienda el uso de pilas alcalinas nuevas a fin de obtener el máximo rendimiento. - Los usuarios del producto deben seguir todas las recomendaciones de esta guía de instrucciones cuando estén utilizando el producto.

**Nota:** Se recomienda instalar o cambiar las pilas en presencia de un adulto. Las descargas electrostáticas pueden impedir el funcionamiento del producto. En caso de problema, se recomienda reiniciar el juguete.

**CUIDADO Y MANTENIMIENTO:** Las pilas del juguete se deben retirar si no se va a utilizar durante un período largo de tiempo. Limpie el juguete cuidadosamente con un paño limpio y húmedo. No exponga el juguete a fuentes de calor. No sumerja el juguete en agua. Sus componentes electrónicos podrían sufrir daños.

**AVISO ESPECIAL PARA ADULTOS:** Compruebe periódicamente si el conector, la carcasa o algún otro elemento del juguete han sufrido daños. Si el juguete presenta algún desperfecto, no debe utilizarse con el cargador hasta que los daños se hayan arreglado. Este juguete no conviene para niños menores de 3 años. El juguete debe usarse únicamente con el cargador recomendado.

**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS: Funciona con una batería LiFePO4 de 6,4 V/700 mAh (incluida) y 2 pilas AAA (LR03) de 1,5 V (no incluidas).** Las pilas son objetos pequeños. Las pilas deben ser sustituidas por un adulto. Sigla las instrucciones de polaridad (+ / -) que aparecen en el compartimento de las pilas. Retire rápidamente las pilas usadas. Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. Retire las pilas si va a guardar el juguete durante un período de tiempo prolongado. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente. NO exponga las pilas usadas al fuego. NO deseche las pilas usadas quemándolas, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni pilas de tipos distintos (p. ej., alcalinas, normales y recargables). No se recomienda usar pilas recargables, ya que el rendimiento puede verse afectado. Las pilas recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. Se deben extraer las pilas recargables del juguete antes de cargarlas. NO intente recargar pilas no recargables. NO cause cortocircuitos en las terminales de corriente.

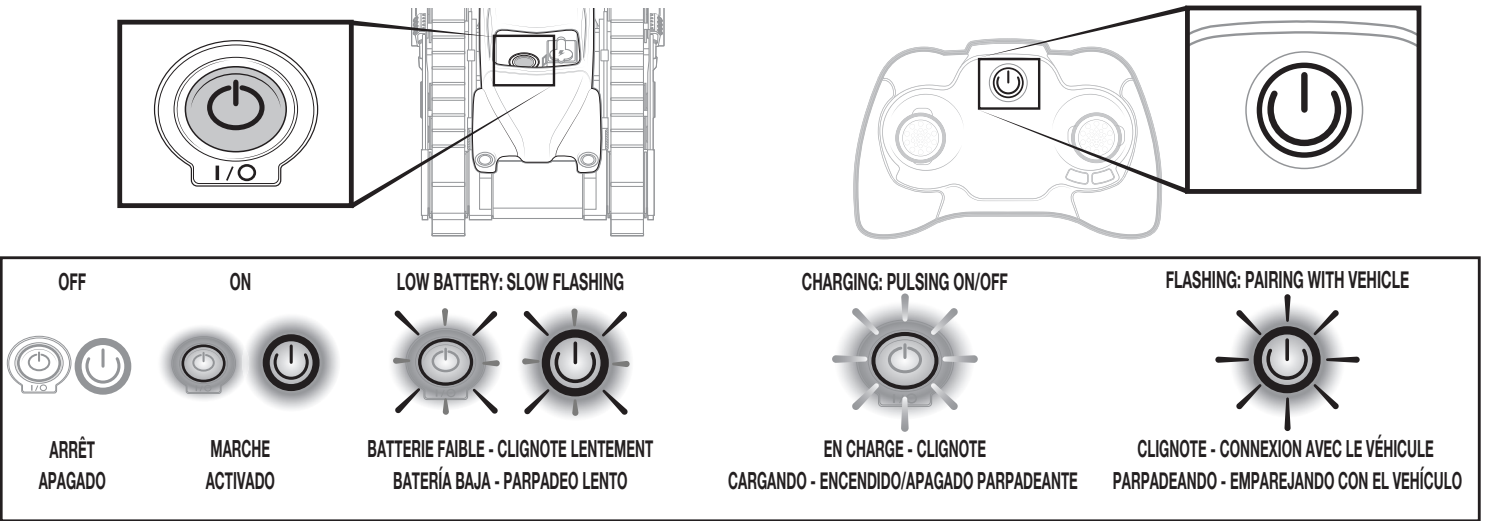


**Contains 1 LiFePO4 6.4V/700mAh battery (included) and requires 2 x 1.5 V AAA (LR03) batteries (not included).** Batteries or battery packs must be removed for recycling and proper disposal. When this product has reached the end of its useful life, it should not be disposed of with other household waste. EU legislation for Electrical and Electronic Equipment and Batteries, requires these to be separately collected so that they can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The “wheeler bin” symbol means that it should be collected as “waste electrical and electronic equipment”. You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

**Contient une batterie LiFePO4 6,4 V/700 mAh (fournie) et fonctionne avec 2 pilas AAA (LR03) 1,5 V (non fournies).** Les piles ou les batteries doivent être retirées afin d'être correctement recyclées ou éliminées. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. La législation de l'UE sur les équipements électriques et électroniques, les piles et les batteries exige que ceux-ci soient collectés séparément afin d'être éliminés selon les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. Le symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour plus d'informations, contactez votre commune.

**Contiene 1 batería LiFePO4 de 6,4 V/700 mAh (incluida) y necesita 2 pilas AAA (LR03) de 1,5 V (no incluidas).** Las pilas o las baterías deben ser retiradas para reciclarse y desecharse de manera apropiada. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, no lo deseche como residuo doméstico. La normativa de la UE para pilas, baterías y aparatos eléctricos y electrónicos exige que se recojan de forma separada para que puedan tratarse con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. De esta forma, se minimizará el impacto que la contaminación del suelo y el agua causada por sustancias peligrosas tiene sobre el medio ambiente y la salud humana, se reducirán los recursos necesarios para fabricar nuevos productos y se evitará la saturación de los vertederos. ¡Colabore desechando este producto de forma adecuada! El símbolo del contenedor con ruedas significa que debería recogerse como residuo de aparatos eléctricos y electrónicos. Puede devolver un producto antiguo en su establecimiento habitual cuando adquiera un producto nuevo similar. Si desea obtener más información, consulte con las autoridades locales.

EN LED INDICATORS FR VOYANTS LED ES INDICADORES LED



ES

**NOTA:** Fuertes interferencias electromagnéticas pueden alterar o interrumpir el funcionamiento normal del producto. Para reiniciarlo, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si el producto sigue sin funcionar normalmente, cambie de zona de uso y vuelva a intentarlo. Las pilas usadas pueden impedir que el producto funcione correctamente. Para conseguir un rendimiento óptimo, cambie las pilas.